



# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland  
*informiert*



Nr. 30 Freitag, 28. Juli 2023

## KINDER- GOTTESDIENST



### Kindergottesdienst geht wieder los, ab Juli jeden letzten Sonntag im Monat!!

Liebe Kinder,

wir möchten Euch recht herzlich zu unserem  
ersten Kindergottesdienst am  
Sonntag, den **30. Juli 2023**  
einladen.

Treffpunkt: **10:15 Uhr Kreuzkirche Auggen**  
Thema: „Gott hält mich in seiner Hand“

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Kindergottesdienst-Team



## Tischtennis Einstiegslehrgang

für Jugendliche im Alter von 05 – 14 Jahren

**Termin:** 1. Termin: 05.08.2023  
2. Termin: 26.08.2023

**Uhrzeit:** 1. Einheit: 09:00 – 12:00 Uhr  
2. Einheit: 13:00 – 16:00 Uhr

**Ort:** Sonnberghalle  
An der Sonnberghalle 1  
79424 Auggen

**Kosten:** Die Kosten deckt der Verein

**Anmeldung:** An  
Sebastian Wolf  
[vorstand@ttvauggen.de](mailto:vorstand@ttvauggen.de)  
0176/83027451

**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt**  
Getränke und das Mittagessen wird organisiert  
-Unverträglichkeiten bitte melden-

TTV AUGGEN

## 17. Brunnenbuck-Rock in Auggen

Eintritt frei, Beginn ist um 15.00 Uhr

Am Samstag, den 05. August 2023 findet nach 3-jähriger Pause der 17. Auggener Brunnenbuck-Rock in Auggen statt und dieses Mal mit so vielen Bühnen wie schon lange nicht mehr und wie jedes Mal Open-Air und Eintritt frei.

Auf 4 Bühnen entlang des Brunnenbucks spielen die Bands:

Kaot, Purple Painted Ponies, Skinny Phil and the Fat Chicks, Other Brother, The Second, Oriental Voodoo Conference, Gutter Queens, Nix und als Headliner aus Nordirland Amy Montgomery.

Wie gewohnt werden nach der Live-Musik DJ's im Sternen für Party Stimmung sorgen. Für das leibliche Wohl wird an mehreren Stationen mit Kaffee, Kuchen, Cocktails und leckeres vom Grill gesorgt. Der Spaß beginnt ab 15 Uhr



## Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800
Telefax (Stromversorgung)	07623 92-511809

<b>Störungsnummer Strom</b>	<b>07623 92-1818</b>
<b>Störungsnummer Wasser</b>	<b>0800 5889690</b>
<b>Störungsnummer Erdgas</b>	<b>0800 2767767</b>
Kundenservice badenova	0800 2838485
Feuerwehrkommandant (D. Kittler)	0151 41818317
Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr	07631 9318363
Wassermeister	07631 93608-55
Revierleiter: Försterin Christine Weinig	0162 2550705
Jagdpädchter Ulrich Schauer	07631 12533
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen	4177
Ev. Pfarramt Auggen	2589
Kath. Pfarramt Müllheim	181400
Sozialstation Markgräflerland	07631-17 77 28 (AB)
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige,	
DRK Häuslicher Pflegedienst	07631 - 1805-32
Seniorenbüro Auggen	07631 - 2371
Caritas – Integrationsmanagement für Auggen	
Mira Waldenfels	+49 (0)159 04663469

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten	
Montag - Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrmann	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Seemann	steueramt@auggen.de	3677-17
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringen-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Hr. Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Giesel	sekretariat@auggen.de	3677-32
Frau Anlauff	gemeindekasse@auggen.de	3677-12
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Freitag, 28.07** Werder-Apotheke, Werderstr. 57, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 74 06 00  
**Samstag, 29.07** Stadt-Apotheke Staufen, Hauptstr. 15, 79219 Staufen, Tel. 07633 - 62 63  
**Sonntag 30.07** Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 15 01 50  
**Montag, 31.07** Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 79 37 00  
**Dienstag, 01.08** Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 8 26 25 75  
**Mittwoch, 02.08** Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 51 05 11  
**Donnerstag, 03.08** Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler, Tel. 07632 - 89 15 76  
**Freitag, 04.08** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr.13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56



## Müllabfuhr

<b>Montag, 31.07.2023:</b>	gelber Sack
<b>Dienstag, 01.08.2023:</b>	Biotonne
<b>Donnerstag, 03.08.2023:</b>	Restmülltonne



## Redaktionsschluss

### Sommerpause des Amtsblatts

Unser Amts- und Mitteilungsblatt geht in die zweiwöchige Sommerpause.

Dieses Jahr erscheint kein Blättle in der 32. und 33 KW.

All unseren Leserinnen und Lesern wünschen wir auf diesem Weg eine schöne und erholsame Ferienzeit!

## Impressum

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

**Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:**

Gemeinde Auggen/ Bürgermeisteramt

E-Mail: sekretariat@auggen.de

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Stadtwerke MüllheimStaufen

### Informationen zum AlemannenWasser:

Messung vom: **24.07.2023**

Gesamthärte	Auggen 13 °dH
-------------	------------------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich	0 bis 8,4 °dH	entspricht	0 bis 1,5 mmol/l
Härtebereich mittel	8,4 bis 14 °dH	entspricht	1,5 bis 2,5 mmol/l
Härtebereich hart	14 bis 28 °dH	entspricht	2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel. 07631 93608 0 technik@alemannenenergie.de

Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@alemannenenergie.de. Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.alemannenenergie.de](http://www.alemannenenergie.de).



## Amtliche Bekanntmachungen

### Jahresabschluss 2020 des Wasserversorgungsbetriebes der Gemeinde Auggen

Der Gemeinderat der Gemeinde Auggen hat am 25. Juli 2023 den Jahresabschluss des Wasserversorgungsbetriebes der Gemeinde Auggen für das Wirtschaftsjahr 2020 gemäß § 16 Eigenbetriebsgesetz festgestellt und über die Behandlung des Jahresgewinnes beschlossen:

Angabe in den Beschlüssen über

1. die Feststellung des Jahresabschlusses
2. die Verwendung des Jahresgewinnes / Behandlung des Jahresverlustes

<b>1. Feststellung des Jahresabschlusses</b>	<b>2020</b>
1.1. Bilanzsumme	1.188.838,82 €
1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen	1.100.825,63 €
das Umlaufvermögen	88.013,19 €
1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital	799.092,95 €
die empfangenen Ertragszuschüsse	0,00 €
die Rückstellungen	42.137,97 €
die Verbindlichkeiten	347.607,90 €

1.2. Jahresgewinn	15.209,19 €
1.2.1. Summe der Erträge	549.806,97 €
1.2.2. Summe der Aufwendungen	534.597,78 €

#### 2.1. Verwendung des Jahresgewinnes

a) zur Tilgung des Verlustvortrages	0,00 €
b) zur Einstellung in Rücklagen	0,00 €
c) zur Abführung an den Haushalt der Gemeinde	15.209,19 €
d) auf neue Rechnung vorzutragen	0,00 €

#### 2.2. Behandlung des Jahresverlustes

a) auf neue Rechnung vorzutragen	0,00 €
b) durch die Gemeinde auszugleichen	0,00 €

Der Jahresgewinn 2020 in Höhe von 15.209,19 € wird an den Haushalt der Gemeinde Auggen (hoheitlicher Bereich) abgeführt.

Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses und des Jahresgewinnes liegt gemäß § 16 Abs. 4 Eigenbetriebsgesetz Baden-Württemberg in der Zeit vom 31.07.2023 bis 08.08.2023 jeweils einschließlich, öffentlich zur Einsichtnahme auf dem Rathaus in Auggen, Hauptstr. 28, Zimmer 1 und 2 während der üblichen Sprechzeiten aus. Ebenso der Beschluss über die Behandlung des Jahresgewinnes.

**Der Beschluss wird im Amtsblatt vom 28.07.2023 veröffentlicht.**

Auggen, 26.07.2023  
Ulli Waldkirch, Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

### Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler

Landkreis Breisgau - Hochschwarzwald

#### Eröffnungsbilanz zum 01.01.2018 des Gemeindeverwaltungsverbands Müllheim-Badenweiler

Auf Grund von §§ 59,60 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 582, ber. S. 698) zuletzt geändert durch Gesetz vom 27.06.2023 (GBl. S. 229) m.W.v. 01.07.2023 i.V.m. §§ 18f des Gesetzes für kommunale Zusammenarbeit, in der Fassung vom 16. September 1974, zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 4. April 2023 (GBl. S. 137, 142) hat die Verbandsversammlung am 03.07.2023 die folgende Eröffnungsbilanz zum 01.01.2018 beschlossen:

#### 1. Eröffnungsbilanz zum 01.01.2018

Stand: 23.03.23

Aktivseite	EUR	Passivseite	EUR
<b>1 Vermögen</b>	<b>9.403.181</b>	<b>1 Eigenkapital</b>	<b>3.771.477</b>
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	3.918	1.1 Basiskapital	3.771.477
1.2 Sachvermögen	9.193.010	<b>2 Sonderposten</b>	<b>5.560.961</b>
1.2.3 Infrastrukturvermögen	9.017.708	2.1 für Investitionszuweisungen	5.560.961
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	25.273	<b>4 Verbindlichkeiten</b>	<b>81.665</b>
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.123	4.4 Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen	79.289
1.2.9 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	145.907	4.6 Sonstige Verbindlichkeiten	2.375
1.3 Finanzvermögen	206.252	<b>5 Passive Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>1.252</b>
1.3.2 Sonst. Beteiligungen u. Kapitaleinlagen in Zweckverbänden od. anderen komm. Zusammenschl.	300		
1.3.6 Öffentlich-rechtliche Forderungen, Forderungen aus Transferleistungen	50.880		
1.3.8 Liquide Mittel	155.073		
<b>2 Abgrenzungsposten</b>	<b>12.174</b>		
2.1 Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	12.174		
<b>Bilanzsumme</b>	<b>9.415.355</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>9.415.355</b>

Vorstehende Eröffnungsbilanz wird gem. § 18 des GKZ i.V.m. § 81 Abs. 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg öffentlich bekanntgemacht.

Die Eröffnungsbilanz liegt in der Zeit vom 31.07.2023 bis einschließlich 08.08.2023 im Zimmer 1 der Gemeinde Auggen. öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Müllheim, den 20.07.2023

Gez. Löffler  
Verbandvorsitzender

Az.: 33-8231.20/06  
Bekanntmachung

Freiburg, den 13.07.2023

**des Entwurfes der Verordnung des  
Regierungspräsidiums Freiburg  
zum Schutz der Erzeugung von Hybridsaatmais in  
geschlossenen Anbaugebieten im Jahr 2024**

Auf der Grundlage des Antrages 24-04 der ZG Raiffeisen eG, Maiswerk Heitersheim vom 30.06.2023 zur Bildung einer Produktionsinsel zur Hybridsaatmais-Vermehrung wird Folgendes bekannt gegeben:

Durch den angehängten Verordnungsentwurf sind für die Erzeugung von Hybridmaissaatgut folgende Gewanne vorgesehen:

Gemeinde	Gemarkung	Gewann	LN Fläche ha
Neuenburg	Neuenburg	Klosterau	18,33
Neuenburg	Neuenburg	Mathis	3,60
Neuenburg	Neuenburg	Neustocketen	4,24
<b>gesamt Anbaugebiet Neuenburg- Auggen 7</b>		<b>26,17</b>	
		Mindestanteil 25 %	24,62

Der Verordnungsentwurf und die zugehörige(n) Flurkarte(n) werden für die Dauer von zwei Wochen im Rathaus der Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen ausgelegt. Während den üblichen Öffnungszeiten können Sie in Zimmer 12, beim Bauamtsleiter Björn Sum Einsicht in die Unterlagen erhalten.

Einwendungen und Widersprüche sind während der zweiwöchigen Auslegungsfrist vom 31. Juli bis einschließlich 14. August 2023 schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt vorzubringen.

## Verordnung (Entwurf)

des Regierungspräsidiums Freiburg  
zum Schutz der Erzeugung von Hybridsaatmais  
in geschlossenen Anbaugebieten im Jahr 2024

vom XX. XXXXXXXX 2023

Auf Grund von §§ 1 und 2 des Gesetzes zum Schutz der Erzeugung von Saatgut in geschlossenen Anbaugebieten vom 13. Mai 1969 (GBl. S. 80) wird verordnet:

### § 1

- (1) In den Landkreisen **Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen** in den Gemeinden Auggen, Bad Krozingen, Eschbach, Kenzingen, Merdingen, Müllheim, Neuenburg, Riegel, Weisweil und Wyhl werden folgende Teilflächen der Gemarkungen Auggen, Eschbach, Kenzingen, Krozingen, Merdingen, Müllheim, Neuenburg, Riegel, Schlatt, Tunsel, Weisweil, Wyhl im Jahr 2024 zu geschlossenen Anbaugebieten für die Erzeugung von sortenechtem und sortenreinem Hybridmaissaatgut bei gleicher Vaterkomponente erklärt.

Produktionsinsel Tunsel-Schlatt 2	Antrag Nr. 24-01	Karte 1
Produktionsinsel Tunsel-Eschbach 3	Antrag Nr. 24-02	Karte 2
Produktionsinsel Tunsel-Bad Krozingen- Schlatt 5	Antrag Nr. 24-03	Karte 3
Produktionsinsel Neuenburg-Auggen 7	Antrag Nr. 24-04	Karte 4
Produktionsinsel Neuenburg-Müllheim 8	Antrag Nr. 24-05	Karte 5
Produktionsinsel Merdingen 60	Antrag Nr. 24-06	Karte 6
Produktionsinsel Wyhl	Antrag Nr. 24-07	Karte 7
Produktionsinsel Kenzingen-Riegel	Antrag Nr. 24-08	Karte 8
Produktionsinsel Weisweil	Antrag Nr. 24-09	Karte 9

- (2) Die Grenzen der Flächen nach Absatz 1 sind in den Karten 1-9, die Bestandteil dieser Verordnung sind, mit einer Linie gekennzeichnet.

Die Fläche innerhalb dieser Kennzeichnung umfasst sowohl die Vermehrungsfläche als auch die Fläche, die zur Einhaltung der vorgeschriebenen Mindestentfernung von Konsummais zu den Vermehrungen erforderlich ist.

### § 2

- (1) Die Verordnung mit den dazugehörigen Karten kann beim Regierungspräsidium Freiburg für die Dauer von zwei Wochen, beginnend mit dem Tag ihrer Verkündung im Gesetzblatt, kostenlos durch jedermann während der Sprechzeiten eingesehen werden.

In gleicher Weise ist die Verordnung mit den Karten beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald für die Gemeinden Auggen, Bad Krozingen, Eschbach, Merdingen, Müllheim und Neuenburg sowie beim Landratsamt Em-



mendingen für die Gemeinden Kenzingen, Riegel, Weisweil und Wyhl öffentlich ausgelegt.

- (2) Die Verordnung einschließlich der Karten kann im gesamten Zeitraum ihrer Rechtsgültigkeit kostenlos durch jedermann während der Sprechzeiten bei den in Absatz 1 genannten Behörden eingesehen werden.

### § 3

Innerhalb der geschlossenen Anbaugelände darf nur die für die Erzeugung von Hybridmaissaatgut vorgesehene Maissorte angebaut werden.

Ausgenommen hiervon ist die Verwendung von Saatgut der Vaterkomponente der zur Vermehrung bestimmten Sorte oder die Verwendung von Saatgut pollensteriler Sorten.

### § 4

Im Schutzgebiet ist die zur Vermehrung angebaute Sorte von den Saatgutvermehrern durch Aufstellung von Tafeln zu kennzeichnen.

### § 5

Zu widerhandlungen gegen die §§ 3 und 4 dieser Verordnung sind Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 5 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes zum Schutz der Erzeugung von Saatgut in geschlossenen Anbaugeländen und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

### § 6

Diese Verordnung tritt am Tage nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 2 Abs. 1 in Kraft. Sie tritt am 31. Dezember 2024 außer Kraft.

**79098 Freiburg i. Br., den XX. XXXXXXX 2023**

.....

Regierungspräsidentin  
Bärbel Schäfer  
Regierungspräsidium Freiburg  
Kaiser-Joseph-Strasse 167  
79098 Freiburg



## Das Rathaus informiert

### Gemeindeausträger gesucht

Die Gemeinde Auggen sucht ab sofort einen Gemeindeausträger auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (520€ - Job).

Die Aufgaben des Gemeindeausträgers umfasst die tägliche Abholung von Briefen bei der Gemeindeverwaltung und deren Verteilung/Austragung innerhalb der Gemeinde Auggen.

Interessenten müssen älter als 13 Jahre sein, gerne bieten wir die Stelle auch Rentnern an.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:  
Isabella Giesel – Sekretariat Gemeinde Auggen  
Tel. 07631-36 77 -32 oder sekretariat@auggen.de

### Austräger/in gesucht

Für das Gemeindeblatt Auggen wird ab sofort ein Austräger für einen Bereich im Oberdorf gesucht. Die Tour umfasst 170 Gemeindeblätter. Ausgetragen wird das Gemeindeblatt immer Freitags. Austräger bei der Gemeinde Auggen müssen 13 Jahre oder älter sein. Gerne bieten wir die Stelle auch Rentnern an.

Bei Interesse freut sich Frau Giesel, Sekretariat, Tel. 07631-36 77-32 über Ihren/Deinen Anruf, sekretariat@auggen.de

### Notizen aus dem Gemeinderat

In der 7. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres am 25.07.2023 wurden folgende Themen behandelt:

#### Feststellung des Jahresabschlusses für den Wasserversorgungsbetrieb der Gemeinde Auggen für das Wirtschaftsjahr 2020

Der Gemeinderat nahm die Sonderrechnung für den Eigenbetrieb Wasserversorgung und den hieraus entwickelten Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2020, bestehend aus dem Erläuterungsbericht, dem Jahresabschluss mit Anhang, und den Anlagen zur Kenntnis und genehmigte diesen einstimmig. Der Jahresüberschuss in Höhe von 15.209,19 € wird mit dem bevorstehenden Gewinnvortrag verrechnet. Der Wasserverlust im Jahr 2020 lag bei 2,33 %, was als sehr niedrig betrachtet werden kann.

Der Beschluss wird in diesem Amtsblatt an anderer Stelle veröffentlicht.

#### Baugesuche

- Die Bauvoranfrage zur Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaik-Anlage in privilegiertem Bereich entlang des Schienenweges wurde mit 4 Nein-Stimmen, 4 Ja-Stimmen und einer Enthaltung abgelehnt.
- Dem Bauantrag zum Neubau einer Carportanlage im Wäsersfeld wurde bei einer Enthaltung zugestimmt.

#### Kindergarten „Vogelnest“ Beauftragung Dachsanierung

Das Dach des „alten“ Kindergartengebäudes ist seit längerer Zeit undicht. Zum einen sind die Ziegel brüchig und defekt, weiter gibt es auch an den Dachfenstern Dichtigkeitsprobleme. Neben der Undichtigkeit ist ein weiterer wesentlicher Punkt, dass von der Baurechtsbehörde seit längerer Zeit Auflagen gemacht wurden was die RWA (Rauch- und Wärmeabzug) im Kindergarten betrifft. Daher muss die Anlage dringend umgebaut werden und zwar an die höchstgelegene Stelle im Dach. Die Sanierung des Daches des Kindergartens soll in zwei Bauabschnitten erfolgen. Begonnen werden soll mit dem nördlichen, niedrigeren Dach. Das Dachfenster mit der RWA soll vom nördlichen Dach auf das südliche, höhere Dach verlegt werden. In einem zweiten Abschnitt soll im kommenden Jahr die Dachsanierung abgeschlossen werden.

Eine energetische Dachsanierung wurde ebenfalls in Betracht gezogen. Das vorhandene Dach weist allerdings einen sehr guten Dämmwert auf, sodass der Nutzen einer energetischen Sanierung unverhältnismäßig erscheint.

Ein Angebot von der Firma Merle Röhl GmbH Zimmerei aus Müllheim liegt vor. Die Angebotssumme für den beschriebenen Bauabschnitt 1 beläuft sich auf 131.000 €.

Im Haushalt 2023 sind Mittel in Höhe von 110.000€ einge-

plant. Deshalb müssen mit der Beauftragung auch überplanmäßige Mittel in Höhe von rd. 21.000€ durch den Gemeinderat genehmigt werden.

Der Gemeinderat beschloss die Auftragsvergabe für die Dachsanierung „Kindergarten Vogelnest“ und Umbau der RWA an die Firma Merle Röhl GmbH zum Angebotspreis von 131.000€ einstimmig und genehmigte überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 21.000€ für die Maßnahme.

### Bekanntmachungen und Verschiedenes

Bürgermeister Waldkirch berichtete von der Gründung des Vereins „Vereinsgemeinschaft Auggen“ am vergangenen Donnerstag, in welchem alle Auggener Vereine und Institutionen vertreten sind. Zweck des neugegründeten Vereins ist die Förderung des Auggener Vereinslebens und die Ausrichtung des jährlichen Winzerfestes.

Die Verwaltung informierte über die Sanierung der Hauptstraße (Dorfbrunnen bis Landgasthof Sonne“. Diese Arbeiten sind in der KW 34, ab dem 21.08.2023 geplant und sollten innerhalb von 3-4 Tagen abgeschlossen sein. Für diese Arbeiten ist eine Vollsperrung nötig, die Umleitung wird ausgeschildert. Die Anwohner werden noch schriftlich informiert.

Im selben Zuge wird auch der abgebrochene Rebweg im Gewann „Bühl“ wieder in Stand gesetzt.

Die Ganztagsgruppe im Kindergarten „Vogelnest“ muss ab dem neuen Kindergartenjahr aus Personalmangel am Freitagnachmittag geschlossen werden. Die betroffenen Eltern wurden bereits informiert.

## Verlängerung oder Neuantrag Kinderreisepass

Liebe Eltern,

Bitte beachten Sie, sofern ein **Kinderreisepass** ausgestellt wurde:

Ein Kinderreisepass kann nur rechtzeitig vor Ablauf der Gültigkeit verlängert werden. Bereits am Tag nach Ablauf der Gültigkeitsdauer ist eine Verlängerung rechtlich und technisch nicht mehr möglich. Nach Ablauf der Gültigkeit ist nur die Ausstellung eines neuen Kinderreisepasses möglich.

Für eine Verlängerung ist jeweils ein aktuelles Lichtbild erforderlich.

Bitte beachten sie, sofern ein **Reisepass oder Personalausweis** ausgestellt wurde:

Unabhängig von der Restgültigkeit des Ausweisdokuments verlieren Ausweisdokumente Ihre Gültigkeit, wenn Ihr Kind anhand des darin eingetragenen Lichtbilds nicht oder nicht mehr zweifelsfrei identifiziert werden kann. Dies kann z.B. auch zu Zurückweisungen an Grenzübergängen führen.

Bitte überprüfen Sie daher regelmäßig, z. B. vor Urlaubsreisen, ob eine Identifizierung Ihres Kindes anhand des Lichtbilds noch zweifelsfrei möglich ist. Sollte das nicht der Fall sein, ist die Beantragung eines neuen Ausweisdokuments zwar mit Gebühren verbunden. Im Vergleich zu etwaigen Problemen beim Grenzübertritt könnten diese Gebühren allerdings eine gute Investition darstellen.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gern zur Verfügung

Ihre Pass- und Ausweisbehörde



## REBEN RALLYE Für Kids!

Weißt du, was ein Schneckenkönig ist oder wie viele Punkte ein Marienkäfer hat?

Bei der Auggener Reben Rallye erfährst du an sechs Stationen viel Wissenswertes über Tiere und Insekten, die hier im Weinberg leben.

An jeder Station gibt es neben den Infotafeln auch einen Stanzer für jede geschaffte Etappe. Ist die Stanzkarte vollständig ausgestanzt, erhältst du auf der Tourist-Information der Gemeinde Auggen eine Urkunde für fleißige Wanderer. Nach einem kurzen Anstieg gleich zu Beginn führt der 4,8 km lange Rundweg mitten durch die Weinberge und bietet Spaß für Jung und Alt. Auf dem weiteren Streckenverlauf sind die Höhenunterschiede eher gering. Die Strecke ist kinderwagentauglich und kann abgekürzt werden, wenn der Weg zu lang wird. Auf dem gesamten Streckenverlauf bieten Ruhebänke und Rebhüsli Möglichkeiten zum Vespere und Verweilen

Stanz- und Streckenkarten sind erhältlich im

- Winzerkeller Auggener Schäf eG., Kleinfeldle 1, 79424 Auggen (07631/36800)
- Tourist-Information der Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (07631/3677-21)

Oder online unter: <https://www.auggen.de/tourismus-freizeit/sehen-und-erleben>

## Kinderferienprogramm



## Ferienpaß mit Ferienpass

Die Gemeinde Auggen veranstaltet dieses Jahr ein Kinderferienprogramm für alle Kinder aus Auggen (auch Feriengäste). Dazu gibt es die Möglichkeit im Rathaus einen Ferienpass zu kaufen. Der Ferienpass berechtigt zur **kostenlosen Teilnahme an sämtlichen Veranstaltungen** des Kinderferienprogramms und man bekommt mit den Ferienpass **freien Eintritt ins Schwimmbad Müllheim und Steinenstadt**. Der Ferienpass kann von allen Kindern und Jugendlichen im Alter von **6 (Schulanfänger) bis 16 Jahren** erworben werden.

Der Pass gilt vom:

**27.07.2023 – 10.09.2023**

### Wo und wann kann der Ferienpass beantragt werden?

**Ab sofort kann der Ferienpass** (alten Ferienpass gerne zur Verlängerung mitbringen) auf dem Rathaus **bezahlt und abgeholt werden**.

Mo-Fr von 8.00 - 12.00Uhr  
Mittwoch 14.00 Uhr - 18.00Uhr

### Anmeldung zu den Programmpunkten

Anmeldeformulare gibt es ab sofort auf dem Rathaus und als Download auf der Homepage der Gemeinde, [www.auggen.de](http://www.auggen.de). Sie können auch das Anmeldeformular in diesem Amtsblatt ausschneiden und verwenden.

Wohin mit der Anmeldung: Geben Sie Ihr ausgefülltes Anmeldeformular im Rathaus Auggen ab oder senden Sie es per Mail an Frau Gehrman: [touristik@auggen.de](mailto:touristik@auggen.de)  
Anmeldungen sind möglich ab sofort bis zum 28.07.2023

Programmpunkte:

Eine Übersicht zu den Programmpunkten ist hier im Gemeindeblatt abgedruckt. Nähere Informationen zu den einzelnen Aktionen gibt es auch unter: [www.auggen.de](http://www.auggen.de)

Bitte beachten Sie bei der Anmeldung Ihrer Kinder: Viele Programmpunkte haben eine begrenzte Teilnehmerzahl. Bei zu vielen Anmeldungen zu einem einzelnen Programmpunkt entscheidet das Los.

### Was kostet der Ferienpass?

Der Ferienpass kostet für das 1. und 2. Kind einer Familie **je 25,00 Euro**. Das 3. Kind einer Familie erhält den Ferienpass kostenlos. Alle Kinder mit Ferienpass können kostenlos an den Programmpunkten des Ferienprogramms teilnehmen (Aber: bei zu vielen Anmeldung bei einzelnen Programmpunkten entscheidet das Los).

Falls kein Ferienpass erworben wird, können die Kinder trotzdem an einzelnen Programmpunkten des Kinderferienprogramms teilnehmen, bezahlen aber für diese Einzelveranstaltungen einen Unkostenbeitrag zwischen 3,00 Euro und 15,00 Euro, je nach Veranstaltung. Kinder mit Ferienpass erhalten den Vorzug bei der Teilnahme an einem Programmpunkt.

### Für die Ausstellung eines neuen Ferienpasses benötigen wir:

1. Passbild des Kindes
2. Ferienpassgebühr: 25,00 Euro
3. Ausgefüllter Anmeldeschein, unterschrieben von einem Erziehungsberechtigten.

Wer schon einen Ferienpass besessen hat, kann diesen zur Verlängerung aufs Rathaus mitbringen.

Eine Übersicht der angebotenen Programmpunkte gibt es ab dem 14. Juli im Gemeindeblatt und auf [www.auggen.de](http://www.auggen.de)

### Absage von bereits angemeldeten Kindern

Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Eltern darauf zu achten, dass nur die Veranstaltungen angekreuzt werden, die von den Kindern auch tatsächlich besucht werden wollen. Sollte ein Kind, das sich bei einer Veranstaltung angemeldet hat, kurzfristig doch nicht an der Veranstaltung teilnehmen, bitten wir um Absage bei der Gemeinde mindestens 1 Tag vorher, damit andere Kinder auf der Warteliste nachrücken können. Tel. für Absagen: 07631-3677-21, Jessica Gehrman

### Erreichbarkeit

**Wir bitten die Eltern, bei den Ausflügen immer erreichbar zu sein. Es kann vorkommen, dass eine Veranstaltung früher endet, als geplant und die Kinder dann früher nach Hause kommen! (keine fixe Kinderbetreuung)**

Ich wünsche allen Beteiligten viel Freude und den Veranstaltungen ein gutes Gelingen.

Die weiteren Einzelheiten, wie Beginn und Ende der einzelnen Veranstaltungen, Treffpunkte usw. werden im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Ulli Waldkirch  
Bürgermeister

### 01.08. Kino Müllheim und Eis essen

Wir fahren mit dem Bus nach Müllheim. Im Kino der Familie Karg schauen wir uns den Film: Der gestiefelte Kater – der letzte Wunsch an. Davor besuchen wir eine Eisdiele und die Kinder können sich ein Eis aussuchen.

Kino Beginn: 16 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle am Rathausplatz um 14.45 Uhr

Abholung: Achtung, es fährt kein Bus zurück. Abholung der Kinder auf dem Kinoparkplatz in Müllheim ab 17:45 Uhr.

Gerne auch in Fahrgemeinschaften.

Mitzubringen: Geld für Snacks im Kino

Kosten als Einzelveranstaltung: 6 €

### 03.08. Geländespiel/Schnitzeljagd

Lasst euch überraschen was wir an Spielen und spannenden Schnitzeljagden für euch vorbereitet haben.

Der Programmpunkt wird organisiert und durchgeführt von der **international church Neuenburg**

Treffpunkt: Waldparkplatz Steinacker um 9:30 Uhr

Abholung: Waldparkplatz Steinacker um 15 Uhr

Mitzubringen: Lunchpakete mitbringen für das Mittagessen, Trinken wird gestellt, Anti Zecken Mittel

Alter: 6-12 Jahre

### 05.08. Tischtennis-Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem TTV Auggen

Tischtennis ist einfach zu lernen und macht großen Spaß. Schnuppert mal rein beim Tischtennisverein und lasst euch zeigen, wie der Ball am besten über die Platte gespielt wird. Wir essen gemeinsam in der Sonnberghalle zu Mittag.

Treffpunkt: Sonnberghalle um 9 Uhr

Abholung: Sonnberghalle um 16 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Feste Turnschuhe und Sportkleidung

Alter: 5 – 14 Jahre

### 07.08. Walderlebnistag

Max. Teilnehmer: 15 Kinder

Treffpunkt: Waldparkplatz um 14:30 Uhr

Abholung: Waldparkplatz um 17:30 Uhr

Mitzubringen: Trinken, leere Vesperbox (es gibt Butterlaugenstangen)

Kosten als Einzelveranstaltung: 3 €

### 08.08. Kochen mit den LandFrauen

Die Auggener LandFrauen kochen mit euch. Es gibt leckere Gerichte, die wir hinterher vor Ort essen. Wir machen aber genug, damit ihr auch etwas mit nach Hause nehmen könnt.

Treffpunkt: Landfrauenraum um 15 Uhr

Abholung: Landfrauenraum um 17 Uhr

Mitzubringen: 2 große Tupper für das Gekochte und evtl. eigene Kochschürze

Kosten als Einzelveranstaltung: 5 €

### 09.08. Pffiffige Porträts erstellen

Porträts und Schnappschüsse mit dem eigenen Handy oder Kamera. Inkl. Tipps und Tricks wie das perfekte Photo gelingt. Mit der Photogruppe Markgräflerland unter der Leitung von Herrn Christner.

Max. Teilnehmer: 8 Kinder

Treffpunkt: Rathaussaal um 14 Uhr

Abholung: Rathaussaal um 17 Uhr

Mitzubringen: wer hat sein eigenes Handy und auch eine lustige Verkleidung, Trinken

Kosten als Einzelveranstaltung: keine



**10.08. Holzarbeiten**

An diesem Tag stehen verschiedene Projekte mit Holz zur Auswahl und können umgesetzt werden. Z.B. bauen wir aus vielen kleineren Holzwürfeln eine schöne Holzstele.

Treffpunkt: Pfarrgarten um 9 Uhr

Abholung: Pfarrgarten um 12 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Vesper

Kosten als Einzelveranstaltung: 5 €

**17.08. Musikinstrumente basteln & anschließend musizieren**

mit dem Musikverein Auggen.

Der Musikverein Auggen baut mit euch an diesem Mittag zwei Musikinstrumente. Danach musizieren wir gemeinsam damit.

Wann: Beginn um 9.00 Uhr, Ende um 15.00 Uhr

Wo: Im Pfarrgarten, Oberdorfstr. 2 (hinter dem Pfarramt)

Mitzubringen: Trinken, Vesper

Kosten als Einzelveranstaltung: 5 €

**22.08. Planetarium Freiburg: Galaxis – Reise durch die Milchstraße**

Wir fahren mit dem Zug nach Freiburg und besuchen das Planetarium. Uns erwartet eine spannende Reise durch unsere Galaxy.

Treffpunkt: Bahnhof Auggen um 13:30 Uhr

Abholung: Bahnhof Auggen um 17:10 Uhr

Mitzubringen: Taschengeld, Trinken, Vesper

Alter: ab 8 Jahre

Kosten als Einzelveranstaltung: 8 €

**24.08. Batiken**

Wir batiken T-Shirts in tollen Farben und Muster. T-shirts bitte selbst mitbringen.

Max Teilnehmer: 15 Kinder

Dauer: 14 – 16 Uhr

Achtung: unbedingt alte Kleidung anziehen, die Farben gehen nicht mehr heraus.

Mitzubringen: eigene T-Shirts in weiß oder in heller Farbe zum Batiken, Trinken, Vesper

Kosten als Einzelveranstaltung: 8 €

**05.08. Tischtennis-Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem TTV Auggen**

Tischtennis ist einfach zu lernen und macht großen Spaß. Schnuppert mal rein beim Tischtennisverein und lasst euch zeigen, wie der Ball am besten über die Platte gespielt wird. Wir essen gemeinsam in der Sonnberghalle zu Mittag.

Treffpunkt: Sonnberghalle um 9 Uhr

Abholung: Sonnberghalle um 16 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Feste Turnschuhe und Sportkleidung

Alter: 5 – 14 Jahre

**29.08. Gipsmasken basteln**

Wir fertigen Gipsmasken vom eigenen Gesicht an und bemalen diese.

Max. Teilnehmer: 15 Kinder

Treffpunkt: Pfarrgarten um 14 Uhr

Abholung: Pfarrgarten um 17 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Vesper. Kleidung anziehen, die dreckig werden kann, Gips geht nicht so gut aus Kleidung raus.

Kosten als Einzelveranstaltung: 5 €

**31.08. Park der Sinne Badenweiler**

Wir fahren mit dem Bus nach Badenweiler und laufen in den Park der Sinn. Dort erwartet uns eine spannende Reise mit vielen Experimenten zum anschauen, anhören, fühlen riechen und sehen.

Treffpunkt: Bushaltestelle Auggen, Rathausplatz: 13:45 Uhr

Abholung: Bushaltestelle am Rathausplatz 17:20 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Vesper

Kosten als Einzelveranstaltung: 5 €

**06.09. Den Wald erleben mit den Auggener Jägern – Blindparcour: traust du deinen Sinnen?**

Die Auggener Jäger nehmen die Kinder auf Spurensuche durch den Wald. Welche Tierspuren kennt ihr schon? Kennt ihr den Unterschied zwischen Reh und Wildschwein? Wie viele verschiedene Tierspuren findet ihr? Danach werden die Kinder eine kurze Strecke entlang eines Blindparcours durch den Wald geführt. Hier müssen sich die Kinder auf Ihren Tastsinn verlassen.

Treffpunkt: Waldparkplatz um 9.30 Uhr, Ende um 12.30 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Vesper

Kosten als Einzelveranstaltung: 3 €

**07.09. Fahrradtour und Gruppenspiele (Strecke ca. 20 km)**

Die genaue Beschreibung wohin es geht folgt noch.

Der Programmpunkt wird organisiert und durchgeführt von der **international church Neuenburg**

Max. Teilnehmer: 20 Kinder

Treffpunkt: Nettoparkplatz um 10 Uhr

Abholung: Nettoparkplatz um 16:30 Uhr

Mitzubringen: Trinken, Vesper, Helm, Fahrrad (keine E-Bikes)

Es ist Helmpflicht, Kinder ohne Fahrradhelm und ohne verkehrssicheres Fahrrad werden nicht mitgenommen.

Alter: 8 – 12 Jahre

**08.09 Abschlussfest – Spiel und Spaß an der Sonnberghalle + Grillen**

mit dem Turn- und Sportverein Auggen.

Alle Kinder ab 6 Jahren sind herzlich zu unserem großen Abschlussfest an der Sonnberghalle eingeladen. Der Turn- und Sportverein Auggen veranstaltet eine tolle Sommerolympiade mit verschiedenen Spielen.

Beginn: 15 Uhr an der Sonnberghalle

Zum Abschlussfest sind alle Kinder und Ihre Eltern herzlich eingeladen. Bitte melden Sie sich jedoch vorher an, damit wir wissen wie viele Getränke und Grillgut wir besorgen müssen.







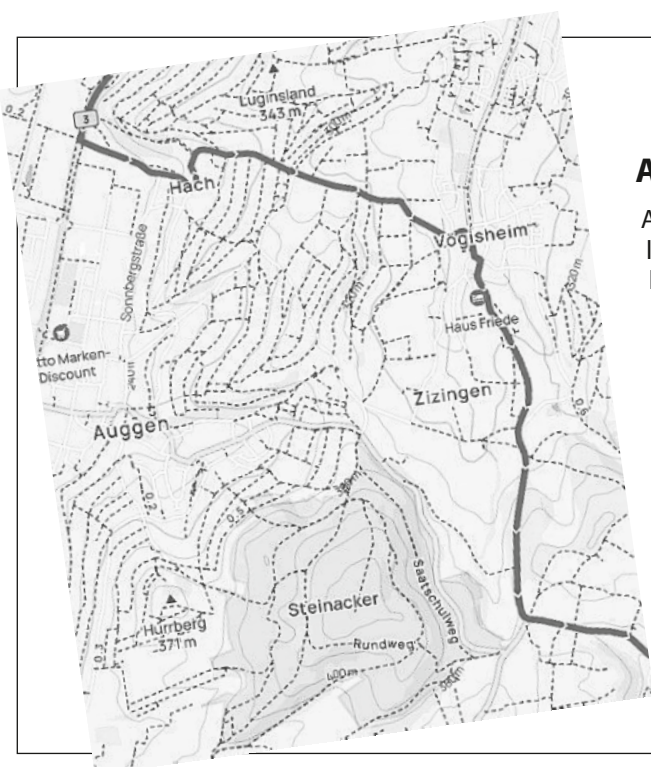
## Anmeldung Kinderferienprogramm 2023

Hiermit erlaube ich meinem Sohn/meiner Tochter \_\_\_\_\_ Pass Nr. \_\_\_\_\_  
an folgenden Veranstaltungen teilzunehmen:

	Di. 01.08.	Kino Müllheim (Sommerkino): Der gestiefelte Kater - der letzte Wunsch <b>(FSK 6 Jahre)</b>
	Do. 03.08	Geländespiel/Schnitzeljagd im Wald. <b>Alter: 6-12 Jahre</b>
	Sa. 05.08.	Tischtennis- Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem <b>TTV Auggen (6-14 Jahre)</b>
	Mo. 07.08.	Walderlebnistag (Infos folgen)
	Di. 08.08.	Kochen mit den <b>Landfrauen (ab 8 Jahren)</b>
	Mi. 09.08.	Bilder mit Smartphones und Kamera, pfiffige Porträts und lustige Schnappschüsse
	Do. 10.08.	Holzarbeiten - Holzstele aus bunten Holzwürfeln und andere Projekte
	Do. 17.08.	Musikinstrumente basteln + anschließend musizieren, mit dem <b>Musikverein Auggen</b>
	Di. 22.08.	Ausflug ins Planetarium Freiburg: Unsere Galaxis - Reise durch die Milchstraße <b>(ab 8 Jahren)</b>
	Do. 24.08.	Batiken von T-shirts
	Sa. 26.08.	Tischtennis- Schnuppertag inkl. Mittagessen mit dem <b>TTV Auggen (6-14 Jahre)</b>
	Di. 29.08.	Gipsmasken basteln
	Do. 31.08.	Ausflug nach Badenweiler in den "Park der Sinne"
	Mi. 06.09.	Den Wald erleben mit den <b>Auggener Jägern</b> - Blindparcour: traust du deinen Sinnen?
	Do. 07.09.	Fahrradtour, 20 km Strecke <b>(ab 8 Jahren)</b>
	Fr. 08.09.	Abschlußfest: Spiel und Spaß mit dem <b>TuS Auggen</b> + grillen

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Erziehungsberechtigte/r

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer



### ADAC Schauinsland Klassik - Oldtimerausfahrt

Am Freitag, 04. August 2023 führt die Strecke der „Schauinsland-Klassik“ durch Hach durch. Zwischen 15.00 und 15.20 Uhr können Sie ca. 120 Oldtimer bestaunen, die von der B3 kommend durch Hach Richtung Vogtsheim fahren.

Die Fahrer freuen sich bestimmt, wenn viele Zuschauer am Wegesrand stehen.

Die gesamte Strecke der Schauinsland-Klassik am Freitag, 04. August können Sie hier einsehen:

<https://www.alltrails.com/explore/map/schauinsland-klassik-freitag-2023-358f9e7?u=m>



## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:30 Uhr** im Restaurant „Elfida“ in Auggen statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



## Landratsamt

### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Jetzt Anträge stellen für strukturell bedeutsame Projekte

Wer den Umbau seines Wohnhauses plant oder seinen Betrieb erweitern möchte kann unter Umständen einen Zuschuss über das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) erhalten. Projektträger und Zuwendungsempfangende können neben den Kommunen beispielsweise auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.

#### Wo liegen die Förderschwerpunkte?

Im Förderschwerpunkt Grundversorgung steht die Sicherung der örtlichen **Grundversorgung** mit Waren und Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen Bedarfs im Vordergrund. Gefördert werden unter anderem Dorfgasthäuser, Dorfläden, Metzgereien, Bäckereien und Handwerksbetriebe. Zur Grundversorgung können auch Arztpraxen, Apotheken und andere Dienstleistungen im Gesundheitsbereich gehören.

Im Bereich **Wohnen/Innenentwicklung** werden die Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz, umfassende Modernisierungen, innerörtliche Nachverdichtung (ortsbildprägende Neubauten unter Verwendung CO<sub>2</sub>-speichernder Baustoffe), Verbesserung des Wohnumfeldes sowie die Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken gefördert.

Der Schwerpunkt **Arbeiten** umfasst vorrangig Projekte, die zur Umnutzung oder Weiterentwicklung vorhandener Bausubstanz beitragen. Auch die Entflechtung störender Gemengelagen im Ortskern ist ein wichtiges Förderziel. Gefragt sind Projekte von kleinen und mittleren Unternehmen, die zum Erhalt der dezentralen Wirtschaftsstruktur sowie zur Sicherung und Schaffung von zukunftsfähigen Arbeitsplätzen beitragen.

**Gemeinschaftseinrichtungen** wie Mehrzweckhallen oder Dorfgemeinschaftshäuser werden gefördert, wenn sie auch der Innen- und Ortskernentwicklung dienen. Hier ist eine besonders enge Vorabgespräche mit der Gemeinde/Stadt notwendig.

Ab diesem Programmjahr sind Neubauprojekte in den Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Wohnen, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen nur noch förderfähig, sofern die Tragwerkskonstruktion überwiegend aus einem CO<sub>2</sub>-speichernden Material (z.B. Holz) besteht. Hierfür wird ein CO<sub>2</sub>-Speicherzuschlag gewährt.

Projektanträge für 2024 können noch bis zum 29. September 2023 über die Städte und Gemeinden beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald und dem Regierungspräsidium Freiburg eingereicht werden. Die jeweilig zuständige Kommune ist Antragstellerin und erste Ansprechpartnerin im ELR. Anträge sind hier in der Regel etwa einen Monat vor Antragsfrist einzureichen. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald empfiehlt eine frühzeitige Beratung zu den Vorhaben.

Bei Fragen rund um das Förderprogramm steht das ELR-Team des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald zur Verfügung: Im Internet unter [www.lkbh.de/elr](http://www.lkbh.de/elr) oder direkt telefonisch unter 0761 2187-5317 oder -5302

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken  
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“  
Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



## Volkshochschule Markgräflerland

### Das neue Programmheft

wird mit der Wochenzeitung „Der Sonntag“ am 03.09.23 an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt und liegt ab 05.09.2023 in den Rathäusern, sowie in der Mediathek Müllheim, der Tourist Info und der Buchhandlung Beidek in Müllheim aus.

**Online ist das Programm bereits ab 18.08.2023** auf unserer Homepage und eine Anmeldung jederzeit online möglich.

Wir freuen uns auf Sie im nächsten Semester.  
Ihr Team der Vhs Markgräflerland

### Mitarbeiter gesucht

Die vhs Südlicher Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Geschäftsstelle in Bad Krozingen eine

#### Fachbereichsverantwortliche Mitarbeiterin (m/d/w) in 80% Teilzeit

Interesse?

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-bad-krozingen.de](http://www.vhs-bad-krozingen.de)



## Musikschule

### Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

#### Wir haben freie Plätze in Auggen – jetzt anmelden

- Eltern-Kind-Kurs ab 6 Monate
- Musikalische Früherziehung ab 3,5 Jahre, Montag 14.45 Uhr
- Bläserklasse in der Grundschule

#### Informieren Sie sich direkt auf unsere Homepage über die Kurszeiten in Ihrer Gemeinde.

Unser vielseitiges Angebot richtet sich an alle Altersstufen und Interessen. Wir bieten Ihnen gerne eine kostenfreie Probestunde an.

### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9, 79418 Schliengen (Geschäftsstelle)

Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

Tel. 07635/8246881

E-Mail: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)



## Von den Schulen



## Kindergarten Vogelnest

### Spende für den Kindergarten

Auch kleine Spenden können manchmal großes für die Kinder bewirken. Am Dienstag, 25.07 überbrachten Sina Storm und Luca Piseddu vom Taste-Style Hotel Bären der Kindergartenleiterin Frau Lichtblau und Frau Reinecker als Vertreterin der Kirchengemeinde einen symbolischen Spendenscheck von 250 €.

Frau Lichtblau merkte an, dass in einem so großen Kindergarten immer Bedarf herrscht und die Spende zielgerichtet für die Kinder verwendet wird. Entweder für neue Bücher oder dass ein oder andere neue Spielzeug.

Die Freude über das Geld war auch bei der Vertreterin der Kirchengemeinde, Frau Reinecker groß, die sich herzlich über die Spende bedankte. Die Spendensumme wurde aus einem kleinen Teil des Umsatzes aus dem Bären-Hoffest vom 08.07.2023 generiert.

Beteiligt an der Spende waren:

- Taste Style Hotel Bären Auggen
- Winzerkeller Auggener Schäf
- Weingut Ehret
- Weingut Sommerhalter
- Wein- und Obsthof Rüdlin Auggen

Auch Bürgermeister Ulli Waldkirch war bei der Übergabe der Spende anwesend. „Jede Spende ist herzlich willkommen.“

men: Besser als in unsere Kinder kann man nicht investieren“ meinte er dazu und möchte hiermit bei den oben genannten Spendern nochmals herzlichen Dank sagen.



v.l.: Sina Storm, Luca Piseddu, Nicole Lichtblau, Gerda Reinecker, Ulli Waldkirch bei der Spendenübergabe.

### Maxi Gottesdienst am 16. Juli 2023

„Gott ist mit uns unterwegs“- unter diesem Thema stand unser diesjähriger Maxigottesdienst.

Zum Lied „Lasst und miteinander“ zogen die Maxis gemeinsam mit Herrn Pfarrer Schulze-Wegener feierlich in die Kirche ein. Nach einer Begrüßung folgte ein Vortragslied der Maxis „Gott ist mit uns unterwegs. Mit dir, mit mir, uns allen hier“. Anschließend packte ein Teil der Kinder einen Koffer, mit allem Möglichen, das man in der Schule so braucht: Stifte, Mäppchen, Trinkflasche, Schulranzen, Pflaster und vieles mehr.

Dann erzählte unser Pfarrer eine Geschichte vom Volk Israel, das durch die Wüste wanderte. Und Gott war mit ihnen unterwegs. Am Tage in einer Wolkensäule, in der Nacht in einer Feuersäule, zeigte er ihnen den Weg und ließ sie nie allein. Und so wie Gott damals beim Volk Israel war, können auch wir heute darauf vertrauen, dass Gott mit uns unterwegs ist. Die kurze Predigt schloss mit dem Gebetslied „Guter Gott begleite uns“, dass die Maxis vorsangen. Anschließend folgten die Fürbitten, vorgetragen von einigen Eltern, bevor dann eine Gruppe nach der anderen nach vorne gerufen wurde, um vom Pfarrer gesegnet zu werden.

Am Ende des Gottesdienstes gab es noch jede Menge Geschenke. Jedes Maxikind bekam einen kleinen personalisierten Koffer als Geschenk mit auf den Weg. Außerdem schenkten die Kinder und Eltern dem Kindergarten eine Sitzbank für den Außenspielbereich, sowie Blumen für jede Erzieherin. An diese Stelle nochmal ein großes Dankeschön dafür!

Wir bedanken uns außerdem bei allen, die zum Gelingen dieses schönen Gottesdienstes beigetragen haben und wünschen allen Familien und Maxis alles Gute für den weiteren Lebensweg!





**WIR...**

- ... sind 120 Krippen- und Kindergartenkinder
- ... möchten mit DIR spielen, lachen und toben
- ... wollen DIR zeigen, was wir schon alles können
- ... haben noch so viel zu entdecken
- ... brauchen DEINE Hilfe
- ... warten auf DICH!



**DU...**

- ... möchtest mit uns „Buntspechten“ als Vollzeitkraft der GT-Kindergarten-gruppe viel Spaß haben?
- ... möchtest gerne bei uns Krippen-kindern "Piepmatz" mit 80% die Kleinsten betreuen?





Die Anstellung erfolgt mit einem unbefristeten Vertrag. Voraussetzung ist die Zugehörigkeit zu einer anerkannten christlichen Kirche (ACK).  
 Detailliertere Angaben zu den Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
**[www.vogelnest-auggen.de](http://www.vogelnest-auggen.de)**  
*Für das Kindergartenjahr 2023/24 haben wir außerdem 2 Stellen für eine Tätigkeit im freiwilligen sozialen Jahr (FSJ) zu besetzen.*  
*Diese beinhaltet die Mitarbeit in den Gruppen und evtl. die Begleitung einzelner Kinder.*

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
**Dann freuen wir uns auf Sie und Ihre Bewerbung!**  
 Diese richten Sie bitte, mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und Angabe der gewünschten Stelle, an folgende Adresse:

**EVANG. KINDERGARTEN "VogelNest"**  
 Im Paradies 1 — 79424 Auggen  
 oder per E-Mail an: [kindergarten-auggen@web.de](mailto:kindergarten-auggen@web.de)  
 Bei Fragen können Sie sich gerne unter 07631- 703790, Dienstag- Freitag von 8-12 Uhr an die Kindergartenleiterin, Frau Lichtblau, wenden oder per Mail an o.g. Adresse

## Sommerfest der Piepmatzgruppe

Die Piepmatzkinder aus dem Kindergarten VogelNest und ihre Familien feierten Ende Juni ihr Gruppenfest, in diesem Jahr ein Sommerfest im Wald.

Gemeinsam erlebten wir einen Waldspaziergang und begegneten den Waldwichteln, den Zwergen, Blumenfeen und Mooselfen, die zuvor bei uns im Kindergarten zu Besuch waren, in ihrem Zuhause.

Ausgestattet mit einem Zwergensäcklein folgten die Kinder und ihre Familien dem Weg, auf dem es an verschiedenen Stationen viel zu tun und zu entdecken gab: Alle halfen fleißig mit den Wichteln Pim und Pam ein neues Haus zu bauen. Die Zwerge hatten große verzauberte Balanciersteine in den Wald gelegt. Im Schatten einer großen Buche gab es Elfenlimonade.

Wir hörten das Zaubervöglein zwitschern. Gemeinsam entstand ein Waldmandala und mit einem Feentanz wurde der Sommer begrüßt. Am Ende unseres Weges erwartete uns eine besondere Überraschung! Ein geschmückter Baum, in dem Brezeln für uns hingen! Da hatten sich die Freunde im Wald aber wirklich große Mühe gegeben! Es war ein sehr schönes Sommerfest!

## Waldtag der Adler-Maxis

Wir trafen uns gleich morgens um 8:15 Uhr auf dem Waldparkplatz in Auggen. Dort wurden wir bereits von Herrn Borkowski mit dem „Lernort-Natur-Anhänger“ erwartet.

Der „Lernort-Natur-Anhänger“ wurde uns von der Jägervereinigung BJJ (Badische Jäger Lörrach) kostenlos zur Verfügung gestellt. Vielen Dank nochmal an dieser Stelle, wir haben uns sehr darüber gefreut.

Nachdem wir unsere Eltern verabschiedet hatten, zog sich jeder sein Adler Shirt an und wir begrüßten uns im Kreis, mit einem Guten Morgen Lied. Im Anschluss teilten wir uns in zwei Gruppen. Eine Gruppe startete im Wald, suchte sich eine passende Stelle und begann damit, sich zu überlegen, was wir dort gemeinsam konstruieren könnten. Ein Unterschlupf sollte es werden und so machten wir uns auf, große Stöcke, Äste und teilweise sogar Baumstämme zu sammeln. Wir lehnten diese an einen großen Baum, so dass Stück für Stück eine Art Tipi entstand.

Die andere Gruppe pirschte sich in der Zeit mit Herrn Borkowski durch das Waldstück hinter dem Waldparkplatz. Dort versteckten sich einige Tierschilder in Lebensgröße, die es zu entdecken galt. Wir unterhielten uns interessiert über die verschiedenen Waldbewohner, erfuhren etwas über die Ausrüstung eines Jägers und die Jagt und bestaunten die verschiedenen Tierpräparate, Felle, Fußabdrücke und alles was der „Lernort-Natur-Anhänger“ zu bieten hatte. In der Halbzeit kamen die 2 Gruppen für ein gemeinsames Frühstück wieder zusammen. Danach wechselten wir unsere Tätigkeiten, sodass jede Gruppe einmal im Wald und einmal beim „Lernort-Natur-Anhänger“ war.

Bevor wir uns zu Fuß auf den Weg zurück in den Kindergarten machten, trafen wir uns alle noch einmal in einem Kreis und sprachen darüber, was uns an diesem Tag besonders gut



gefallen hatte. Wir stellten schnell fest, dass uns alles großen Spaß gemacht hat und dass der Morgen viel zu schnell zu Ende ging. Zum Abschluss überraschte uns Herr Borkowski sogar noch mit Stundenplänen, Rätselheftchen, Lesezeichen und kleinen Rehgeweihe die jeder mit nachhause nehmen durften.

Alles in allem war es ein sehr gelungener, aufregender und spannender Waldtag.



## Kirchennachrichten

### Evangelischer Gottesdienst

#### Wochenspruch

Lebt als Kinder des Lichts;  
die Frucht des Lichts ist lauter Güte  
und Gerechtigkeit und Wahrheit. (Eph 5,8.9)

#### Sonntag, den 30.07.2023 (8. Sonntag nach Trinitatis)

- 09.00 Uhr Gottesdienst in der Prälat-Hebel-Kirche  
in Schliengen (Pfr. i.R. Jost)
- 10.15 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche  
in Auggen (Pfr. i.R. Jost)
- 10.15 Uhr Kindergottesdienst in Auggen  
Treffpunkt: 10.15 Uhr Kreuzkirche

### Katholischer Gottesdienst

#### Freitag, 28. Juli

- 17:45 Uhr, **Müllheim**, Rosenkranzgebet für Familien  
und Kranke
- 18:30 Uhr, **Müllheim**, Heilige Messe (Pfarrer Maurer)

#### Samstag, 29. Juli

- 17:45 Uhr, **Müllheim**, Rosenkranzgebet für die Verstorbenen
- 18:30 Uhr, **Müllheim**, Heilige Messe zum Sonntag  
(Pfarrer Maier)

#### Sonntag, 30. Juli

- 9:30 Uhr, **Badenweiler**, Heilige Messe (Pfarrer Maier)
- 11:00 Uhr, **Müllheim**, Heilige Messe für die Seelsorge-  
einheit (Pfarrer Maier)
- 18:00 Uhr, **Müllheim**, KEINE Eucharistische Anbetung

### Dienstag, 1. August

- 11:00 Uhr, **Müllheim**, Friedensgebet am Dienstag
- 17:30 Uhr, **Badenweiler, Marienkapelle: Keine**  
Heilige Messe

### Mittwoch, 2. August

- 10:30 Uhr, **Müllheim, Elisabethenheim Begegnungs-  
raum: Wort-Gottes-Feier**
- 10:30 Uhr, **Müllheim, Haus Köhlgarten:**  
Wort-Gottes-Feier
- 18:30 Uhr, **Hügelheim, Evangelische Kirche Hügelheim:**  
Heilige Messe (Pfarrer Maier)



## Vereinsnachrichten



## Landfrauenverein Auggen

### Das Bildungs- und Sozialwerk des südbadi- schen Landfrauenverbands informiert:

#### Gartenfahrt am Donnerstag, 17. August 2023

Wir fahren mit dem Bus zum Christleshof in Schramberg-Tennenbronn. Der Hof ist ein Nebenerwerbsbetrieb auf ca. 670 m ü.d.M. mit Färsenaufzucht, Hühnerhaltung und Bauerngarten mit Gemüse, Beerengarten, Tee- und Kräutergarten, Berggarten von ca. 500 qm. Am Nachmittag fahren wir weiter zum Garten von Maria und Hubert King nach Schramberg-Sulgen. Der Hof ist ein Nebenerwerbsbetrieb mit Schafhaltung, Ziersträucher- und Weidenplantagen auf ca. 750 m ü.d.M. mit einem zentralen Hauptgarten, Nebengärten, Selbstversorgung und Gartengestaltung mit kreativen Weidenobjekten.

**Preis für Mitglieder = € 60,00,**  
**für Nichtmitglieder = € 65,00**

In diesem Preis ist enthalten: Busfahrt, Garten und Wildpflanzenführung im Christleshof, Begrüßungstrunk, Mittagsimbiss mit Getränken, Führung durch einen kunstvoll arrangierten Garten und die Weidenplantage von Familie King, Kaffee und Kuchen

**Abfahrt:** 8.30 Uhr Nettoparkplatz Auggen

Alle garteninteressierten Frauen und Männer sind recht herzlich eingeladen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens 30. Juli 2023 bei Ruth Vogler Tel. 07631/8494 oder [info@landfrauen-auggen.de](mailto:info@landfrauen-auggen.de)



## Partnerschaftsverein Auggen e.V.

### Besuch aus Châteauneuf-du-Pape über das Winzerfest 2023

Über die Winzerfesttage bekommen wir Besuch von einer Gruppe französischer Gäste aus Châteauneuf-du-Pape, die mit uns das Winzerfest feiern und gleichfalls unser Dorf und die Umgebung erkunden möchten.

Als Vorstandteam des Partnerschaftsvereins Auggen haben wir uns ein Rahmenprogramm für den Besuch überlegt und möchten hiermit unsere Mitglieder und alle interessierten Freunde der Partnerschaft herzlich einladen ebenfalls teilzunehmen.

#### **Ankunft der Gäste ist am Donnerstag, 14.09.23.**

Am Freitag, 15.09.2023 ist ein Ausflug in den Schwarzwald mit Station in Freiburg geplant.

Wir fahren mit dem Bus zum Hofgut Sternen in Breitenau. Am Fuß der Ravennaschlucht erleben wir die Schwarzwälder Natur, Kuckucksuhren und Tradition.

Nach dem Mittagessen und dem selbstverständlichen Stück Schwarzwälder Kirschtorte geht es zurück nach Freiburg. Dort gibt es ein kleines Zeitfenster zur freien Erkundung der Innenstadt.

Abfahrt in Auggen ist um 9.00 Uhr. Die Rückkehr ist spätestens gegen 17.00 Uhr angedacht. Für die Teilnahme entfällt ein Selbstkostenanteil von ca. 45 Euro inklusive Fahrt und Menü. Am Freitagabend nehmen die Gäste an der festlichen Weinprobe in der Sonnberghalle teil.

Am Samstagvormittag erkunden die Gäste unser schönes Auggen im Rahmen eines Dorfspaziergangs. Nach einem kleinen Vesper fahren wir nach Tannenkirch zum Markgräfler Brauwerk. Dort haben wir eine Führung und Bierprobe. Auch hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte eingeladen. Abfahrt in Auggen ist um 12.30 Uhr. Für diesen Teil gibt es einen Selbstkostenanteil von ca. 20 Euro.

#### **Anmeldung:**

Wir freuen uns auf alle Teilnehmenden und bitten um verbindliche Anmeldung zu den einzelnen Programmpunkten bis zum 01. September 2023 unter Angabe des Namens und Betreff Winzerfest an unsere E-Mailadresse: Partnerschaft-Auggen@gmx.de

### **Bulletin \* Bulletin \* Bulletin**

#### **Nachrichten aus unserer Partnergemeinde Châteauneuf-du-Pape**

Die Olympischen Sommerspielen finden im nächsten Jahr vom 26. Juli bis zum 11. August in der französischen Hauptstadt Paris statt.

Getreu dem olympischen Gedanken der Antike, geht es darum, alle Völker im friedlichen Wettstreit zusammenzuführen. Dazu haben wir eine Einladung unserer Freunde aus Südf frankreich erhalten.

Die Gemeinden Châteauneuf-du-Pape, Courthézon und Caderousse organisieren unter dem Namen „Terre de jeux 2024“, gemeinsam mit den Sportvereinen „Foulee Castelpapale und Cinq pas de Courtedune“ einen Lauf durch die Natur, dessen Gesamtstrecke einem Halbmarathon ähneln wird.

Diese Veranstaltung findet am **Sonntag, 19. Mai 2024**, statt. Jede Gemeinde wird auf ihrem Gebiet für eine Teilstrecke verantwortlich sein:

**Caderousse:** Start über die ViaRhona (6.2km)

**Châteauneuf-du-Pape:** Die Strecke geht durch die Weinberge und über kleinere Pfade (8.5km)

**Courthézon:** Ankunft über einen Parcours durch die Stadt (6.5km)

Das Rennen ist auf 800 Teilnehmer begrenzt. Entweder einzeln maximal 400 Läufer oder im 2er-Team mit maximal 200 Teams. Die Staffelübergabe erfolgt in Châteauneuf-du-Pape. Für diesen Halbmarathon entstehen Kosten die überschaubar sind. Dazu wird ein Förderantrag beim dt.-fr. Bürgerfond gestellt. Diesen Antrag können wir ab September gemeinsam mit unseren Freunden stellen. Damit die Angaben so genau wie mögliche sind, brauchen wir bis **spätestens 1. September 2023 die Anmeldung der Läuferinnen und Läufer.**

Wenn Ihr nun denkt, Ihr schafft das nicht, dann irrt Ihr völlig! **JEDE** und **JEDER** kann einen Halbmarathon laufen! Wenn Ihr Euch angemeldet habt und der Wunsch besteht, können wir Laufteams bilden. Wir haben genügend Zeit zu trainieren und können bedenkenlos verbunden mit viel Spaß, diesen Halbmarathon schaffen.

**Die Plätze werden rasch vergeben sein. Unsere Bitte an Euch: Meldet Euch an, seid dabei, denn dabei sein, ist alles...**

Für alle weiteren Infos und Fragen könnt Ihr uns gern jederzeit per Mail Partnerschaft-Auggen@gmx.de kontaktieren.

*save the date....*

**Tagesausflug nach Frankreich  
am Samstag, 21. Oktober 2023**



## **Schlawinergilde Auggen e.V.**

### **Helfer- & Aktivenausflug am Samstag, 22.07.2023**

#### **WeinGutTour Vol 2**

Vergangen Samstag trafen sich rund 40 Schlawiner, um bei idealem „Wein-trink/probier-Wetter“ zur WeinGutTour Vol 2 zu starten. Da alle teilnehmenden Betriebe sich unfassbar Mühe gaben, sich, deren Betrieb und den Wein/Sekt im Glas vorzustellen wollen wir genau dies keinem vorenthalten.



Wir erlebten und genossen folgende kellertechnischen Highlights aus unserem Dorf. Ein altes Motto neu entdeckt – lautet daher: „warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah?“ Log geht's!

Mit einem wunderbaren Frühstück wurden wir im Coffee & Wine bewirtet. Ali Matouk und sein Team begeisterten mit liebevollem Catering, sehr feinem Kaffee und flotten Sprüchen. Ein großartiger Start!

Dann übernahm Larissa Gehrmann, eine Auggener Jungwinzerin aus Passion, das Wort um das neue Weingut Au Terrorir vorzustellen. Mit einem einzigartigen Charakterwein, DER Rebsorte im Markgräflerland schlechthin, also einem Gutedel aus



der 37°Linie, einem dynamischem unfiltrierten spontanvergorenen und in Barrique ausgebautem Natur-Premiumwein mit feinsten Aromen starteten wir in unseren Probier-Tourtag.

3-2-1 meins! Was ebay verspricht-ist hier Programm! Im Weingut Krumm wurde uns ein frischer spritziger und sehr feiner Secco vorgestellt. 3 Teile Gutedel, 2 Teile Weißburgunder und ein Teil Grauburgunder. Ideal bei sommerlichen Temperaturen. Knackig, frisch, frech – und er macht zweifelsohne „Lust auf mehr!“

Seit 2012 das Weingut Ehret gegründet wurde, hat sich dies sehr gut etabliert und die Fangemeinde wächst ständig. Mit einem Grauburgunder wurden wir im Metzgergässli willkommen geheißen. Ein „großer Wein aus Auggen“- bedeutet: perfekte Harmonie zwischen weichen Taninen. Er besticht durch seine Fülle und Komplexität. Und ist der Beweis, dass wir hier im Markgräflerland mindestens so hervorragende Grauburgunder „zaubern“ wie die Winzerkollegen vom Kaiserstuhl.

Mit einem wunderbaren Blick auf unser Dorf wurden wir an der Auggener Kreuzkirche mit einem Muskat Ottonel feinherb aus dem vielleicht kleinsten Weingut des Markgräflerlandes, dem Weingut Christian Keller aus Vögisheim, überrascht. Unser Christian, ein Winzer aus Leidenschaft, grundehrlich und schnörkellos. Ein Erlebnis. Seine Weine und Christian mit seinem Wissen, seiner Begeisterung und seinen Trinksprüchen!

**Unweit des Hochbehälters „Vogelsberg“ erwartete uns Simon Hotz aus Auggen-Zizingen mit seiner Präsentation des SektHandWerkes. Eingeschenkt wurde uns ein Auggener Letten Steingrube Pinot brut – dem Sekt „der ersten Stunde!“ In allen zehn Reihen der Steingrube wachsen im oberen Teil Spätburgunder und im unteren Teil Weißburgunder Reben. Daraus wird der Pinot brut gewonnen. Simons´ Philosophie ist bestechend simpel: (Oton) „Die Herkunft sowie der Jahrgang und die Herstellungsweise eines Sektes sollen sich in seinem Geschmack widerspiegeln. Der Sekt soll dabei so gut schmecken, dass wir ihn stets mit voller Überzeugung verkaufen können“ An einem schattigen Plätzchen erwartete uns dann Katja Reinecker von der gleichnamigen Sektkellerei hier aus Auggen.**

Ein wunderbarer Baden Cremant wurde eingeschenkt, welcher in der Fachpresse wie folgt beschrieben wird: (Oton) „Recht fester, deutlich hefiger und auch pflanzlicher Duft mit nussigen und hellen gelbfruchtigen Aromen sowie angedeutet grünen Beeren. Klare, feinsaftige Frucht, frische pflanzliche Noten, sehr feines Mousseux, gute Nachhaltigkeit, etwas Dosagesüße, die sich aber gut einfügt, zarter Griff, sehr guter Abgang. Gekonnt.“

Für uns Schlawiner ist der Cremant ein Garant, einer „der immer geht“, einer der einfach lecker ist. Eine sichere Bank. Gekonnt. Ja, gekonnt trifft´s super!

Vermutlich das Beste was einem Sauvignon passieren kann – ist der Sekt vom Weingut Detterbeck. Fruchtig, harmonisch, knackig, süffig – und bei sommerlichen Temperaturen eisgekühlt war dieses 3.Glas Sekt in Folge enorm begeisternd und lecker. Marko Detterbeck erklärte fachmännisch und verständlich die klassische Flaschengärung. Das Weingut Detterbeck – unter Weinkennern längst kein Geheimtipp mehr.

Ungern, aber der Terminplan lies keine „Verlängerung“ zu, ging es dann weiter zur vorletzten Station – wieder im fröhlichen Weinberg an einem schattigen Plätzchen unterhalb des Homberges. Dort erwartet uns das Weingut Rüdlin, vertreten durch Kevin Rüdlin (für uns Schlawiner: „dr Riedli mit´m Hietli“). Sensationell professionell mit Kühltruhe im Auto und einem Zäpfle (nach so viel Wein/Sekt völlig ok!) stellte uns Kevin deren Weisswein Cuvee Wiinea vor. Sauvignier Gris, ein PiWi ist hier der Hauptbestandteil. Knackige Säure, super süffig – unbedingt probieren!

*Auf dem Mülle Buck lief seit 16h das PopUp der Jungwinzer – also war es für uns Ehrensache zum Mülle Buck „zu pilgern“ um den Auggener Winzerkeller und hier primär das Produkt und den Einsatz unserer „Jungen Winzer“ zu unterstützen. Was als „jünger Drüübel“ begann hat sich zu einer tollen ansprechenden und vor allem wertigen Marke entpuppt. Die „Jungen Winzer“ - mehr als ein Projekt. Egal was man aus dieser Serie verkostet – alles fein und alles lecker. Eine qualitativ hochwertige und supersympathische Produktlinie auf die der Winzerkeller zweifelsohne stolz sein kann. Mit einer Pinsa vom Vögiser Pinsa-Wagen ließen wir es uns abschließend auch kulinarisch nochmals gut gehen, ehe dann der Abend ruhig ausklang.*

*Ein herzliches DANKEschön an alle Teilnehmer – bis zur nächsten Fasnacht 2024, auf der Bühne bzw. vor und hinter den verschiedenen Theken/Arbeitsbereichen. Und ein finales DANKEschön an alle Wein,- & Sektproduzenten aus Auggen und Umgebung. Ihr ward allesamt großartig!*

*Wir sind mächtig stolz auf euch. Und Auggen hat echt eine enorme Vielfalt an „kellertechnischen Genusshighlights“ zu bieten. Wir können Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, nur raten sich die verschiedenen Weinbaubetriebe in Ruhe mal selbst anzusehen, diese zu erleben und alles zu probieren. Es lohnt sich allemal und garantiert. Und: es hat für jeden Geschmack und Geldbeutel das passende Produkt.*

*DANKE für alles. Bis zum nächsten mal!*

*In Gott´s Name – Proscht!*

*Schlawiner Gilde Auggen e.V.*



## Schwarzwaldverein

### Wanderung zur Friedrich-Hilda-Esche

Am Samstag, 5.8.2023 unternimmt der Schwarzwaldverein Bad Bellingen eine Wanderung zum Naturdenkmal „Friedrich-Hilda-Esche“

Immer leicht steigend geht es zur Sophienruhe und weiter über den Salzlecke Weg,

den Fürstenfreundeweg und die Vogelbachstr. zur Friedrich-Hilda-Esche. Auf einem Pfad geht es über den Aussichtspunkt Burberg weiter Richtung Schweighof. Auf dem Großackerweg geht es zum Bergmannsrüheweiler und über die Badstr. zurück zum Ausgangspunkt. Einkehr ist am Schluss der Wanderung in der Sportgaststätte Weilertal in Niederweiler.

Die Wanderzeit beträgt ca. 3,5 Std. / Wegstrecke ca. 10 km und einem Höhenunterschied von <ca. 225 m>.

Treffpunkt zu dieser Wanderung ist um 9.00 Uhr am Parkplatz Süd bei den Tennisplätzen in Badenweiler.

Mitzunehmen: festes Schuhwerk, Wanderstöcke evtl. Sonnen-/Regenschutz.

**Anmeldung** und weitere Infos: bei den Wanderführern Brigitte und Walter Müller, Auggen Tel: 07631/6184

Zu dieser Wanderung sind die Mitglieder sowie Gäste und Freunde des Wanderns sehr herzlich eingeladen. Der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder des OV Bad Bellingen sowie für Gäste beträgt 5€.

Info auch unter [www.Schwarzwaldverein-bad-bellingen.de](http://www.Schwarzwaldverein-bad-bellingen.de)



## Turn- und Sportverein Auggen e.V.

### TuS Auggen Frauenwanderung 2023

Am Sonntag, den 9. Juli war es wieder soweit und eine große Gruppe wanderlustiger Damen hat sich früh morgens auf dem Rathaus zur 38. Frauenwanderung des TuS Auggen eingetroffen. Das diesjährige Ziel unserer Tageswanderung lag im Elsaß wo wir die „Drei-Seen Tour“, in den Vogesen zum Ziel ausgemacht haben.



Die Drei-Seen-Tour ist ein Klassiker in den Hochvogesen. Wildromantische Gebirgsseen, schroffe Berghänge und traumhafte Ausblicke verleihen dieser Wanderung ihren ganz besonderen Charakter. Nach einer einstündigen Autofahrt haben wir den Start unserer Tour am Lac Blanc (1.052 m) erreicht. Nach dem traditionellen Gläschen Sekt ging es aufwärts über den markanten Felsen „Rocher Hans“ auf dem weithin sichtbar eine Marien Statue steht. Mit toller Sicht auf den Lac Blanc und anschließendem Foto-Shooting ging es zur Hochebene Gazon du Faing, welche sich flach auf ca. 1.300m Höhe erstreckt. Nach einer Pause mit Brotzeit am Lac de Truites ging es ansteigend über tolle Wälder zum nächsten Ziel dem Lac Noir (schwarzer See), welcher in einem Kessel geformt durch Eiszeitgletscher auf 955 m Höhe liegt. Hier konnten wir alle unseren angesammelten Durst in der Auberge du Lac Noir stillen. Nun ging es zurück zum Startpunkt unserer Tour dem Lac Blanc wo einige sich im See abkühlen konnten. Den Abschluss unserer Tour verbrachten wir im Restaurant Elfida wo wir die Eindrücke unserer Tagestour abrunden konnten.

Wanderwarte: Thomas Basler und Volker Kiefer



## Winzerkeller Auggener Schäf

### Markgräfler Weinfest

**vom 04. bis 07. August 2023**

Freuen Sie sich auf das Regionale Markgräfler Weinfest rund um den Alfred-Schladerer-Platz in Staufen. Neben der großen Vielfalt der Markgräfler Weine erwarten die Besucher an allen Tagen ein unterhaltsames Musikprogramm und allerlei Spezialitäten aus der Badischen Küche. Der Vergnügungspark wird für einen kurzweiligen Aufenthalt beim jüngeren Publikum sorgen. Natürlich ist auch der Winzerkeller wieder mit einem Ausschankzelt dabei und bietet die Spezialitäten vom Auggener Schäf und Laufener Altenberg an. Wir freuen uns auf den Besuch unserer Mitgliedswinzer.

### Yoga & Wein

mit Nathalie und Elke

#### Yoga mal anders

Für Anfänger/innen und Fortgeschrittene - ein entspannter und lustiger Abend für Alle.

Wir starten mit einem leckerem Winzersekt, bevor wir dann entspannt 30 Minuten Yoga unter freiem Himmel genießen können. In der Pause verkosten wir einen typischen Markgräfler Gutedel, dann folgt Yoga-Runde Zwei mit einer kurzen Abschluss-Meditation.

Im Anschluss probieren wir ein anregendes Cuvée aus weißem Burgunder & Chardonnay mit Scharwaie und Käse und wer möchte darf noch gerne einen samtigen Spätburgunder Rotwein dazu verkosten.

**Die Termine:** Ende jeweils circa 20:30/21:00 Uhr

- **19. Juli 19:00 Uhr Reben Auggen**

Wir treffen uns beim Winzerkeller Auggen um 18:45 und fahren gemeinsam in Gruppen mit dem eigenen PKW zum Standort.

- **30. August 19:00 Uhr Landesgartenschau-Gelände Neuenburg**

Wir treffen uns auf dem Landesgartenschau Gelände bei der Weinlaube um 18:45 und laufen gemeinsam zum Platz.

#### Die Buchung:

Buchung bei Elke unter: Tel. 07631-36800  
elke.zoellin@auggener-wein.de

Mindestteilnehmer: 10 Personen

Preis pro Person: EUR 39,-

Mitzubringen: Yoga-Matte, bequeme Kleidung, bei Bedarf: ein Kissen und Decke

Bei Regen fällt der Kurs aus und wir vereinbaren einen neuen Termin.

#### ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:  
Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:  
Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion





**NEU!**

Müllheim, Baden

# Auggener Weg 6a

Stilvolle Eigentumswohnungen in eleganter Wohnanlage

- + Helle, freundliche **2, 3 oder 4 Zimmer-Eigentumswohnungen** von **58-130 m<sup>2</sup> Wohnfläche**
  - + **Nachhaltiges Energiekonzept** mit **Wärmepumpe** und Photovoltaik; Fußbodenheizung, **KfW-Standard 55EE**
  - + **Großzügig gestaltete Gartenanlage** mit Privatgärten, zentralem Platz und Spielflächen
  - + **Aufzug** in jedem Haus
  - + Schlüssiges **Ausstattungskonzept** mit drei verschiedenen Ausstattungslinien
- Z.B.: 2-Zi.-Whg., 60 m<sup>2</sup> Wfl., EUR 366.500,-  
 3-Zi.-Whg., 82 m<sup>2</sup> Wfl., EUR 503.500,-  
 4-Zi.-Whg., 110 m<sup>2</sup> Wfl., EUR 679.500,-

## STUCKERT WOHNBAU AG

Gewerbestraße 97, 79194 Gundelfingen  
 swb@stuckert.de, [www.auggenerweg6a.de](http://www.auggenerweg6a.de)

**Oder rufen Sie uns an: 0761-4 79 59 70!**



**Rufer**  
**KFZ Meisterbetrieb**

Neuwagen • EU-Fahrzeuge • Gebrauchtwagen • Elektro-Automobile

Ihr unabhängiger Spezialist für

Meisterbetrieb Markus Rufer ☎ 0 76 35 - 82 43 49  
 Am Hagschutz 4 🌐 [www.rufer-kfz.de](http://www.rufer-kfz.de)  
 79418 Schliengen-Niedereggenen ✉ [rufer-kfz@t-online.de](mailto:rufer-kfz@t-online.de)

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**SiBu - „Die Haushaltshilfe“**  
**Juli! Sommer - Sonne - Urlaubszeit!**  
 Die Frage stellt sich: Schwimmbad oder Hausputz?  
 Diesen erledigen wir gerne für Sie! Interessiert?  
 Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

Wir wünschen uns **ZAHNÄRZTE**  
 Verstärkung! **DR. RUPP & KOLLEGEN**  
 - in Teilzeit oder Vollzeit - **QUALITÄT AUS VERANTWORTUNG**

- ZFA w|m|d
- ZMP, ZMF, DH w|m|d
- Sterilisations-Mitarbeiter für Instrumentenaufbereitung w|m|d
- Azubi ZFA w|m|d

Wir bieten vielfältige, systematische, weit überdurchschnittliche Zahnmedizin in einem harmonischen, hoch motivierten und langjährigen Team, leistungsgerechte Bezahlung, beste Entwicklungsmöglichkeiten u.v.m.

Mehr über uns erfahren Sie unter Tel. 07631-4934, auf unserer Website [www.praxis-rupp.de](http://www.praxis-rupp.de) oder bei einer Hospitation in der Praxis.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
 Praxis Dr. Rupp, z. Hd. Claudia Müller, Moltkestr. 2a, 79379 Müllheim,  
 E-Mail: [c.mueller@praxis-rupp.de](mailto:c.mueller@praxis-rupp.de)

**Fahrschule Mayer**  
 AM, A1, A2, A, B, BE, L, T, Mofa

Schliengen - Altinger Str. 21 - Anmeldung Unterricht Montag und Mittwoch 18.00 Uhr - Tel. 07635/3323 - 0170/3807427  
 Kandern - Hammersteiner Str. 33 - Anmeldung Unterricht Dienstag und Donnerstag 18.00 Uhr - Tel. 07626/8537 - 0171/7724865 - [www.mayer-fahrschule.de](http://www.mayer-fahrschule.de)

**freundlich - zuverlässig - fair**

Markgräfler **Weinfest**  
**Staufen**

**4. - 7. August 2023**

Freitag	18.00 Uhr	täglich: - großes Wein- und Sektangebot
Samstag	17.00 Uhr	- Badische Küche
Sonntag	11.00 Uhr	- Musikalische Unterhaltung
Montag	17.00 Uhr	- Vergnügungspark

**Teilzeitkraft gesucht!**

Für unser nettes Team in der Spielothek in Auggen suchen wir **Service-mitarbeiter (w/m/d)** gerne auch Rentner

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
**Tel. 0159 01 50 60 23**

**Gasthaus Krone, Britzingen**

Wer hat Lust uns im Service, Spülküche oder auf Etage auf € 520-Basis zu unterstützen.  
**Zimmerreinigungskraft mit Erfahrung gesucht.**  
**TEL: 07631-2046 oder [info@krone-britzingen.de](mailto:info@krone-britzingen.de)**

Großes Jubiläumswochenende  
**HINTERZARTEN**  
**FEIERT**

11.-14. AUGUST 2023  
 AUF DER KIRCHWIESE  
 IN HINTERZARTEN



Freitag



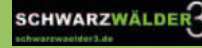
Samstag



Sonntag



Montag



Großer Festumzug mit  
 Kreistrachtenfest am Sonntag und  
 viele weitere Highlights!

Tickets und  
 mehr Infos:  
[www.jubilaeum-hinterzarten.de](http://www.jubilaeum-hinterzarten.de)

**Jetzt Tickets sichern!**



**ARBOGAST**

BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Wir sind immer für Sie da.**  
**Telefon 07631 36810**

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim  
[www.arbogast-bestattungen.de](http://www.arbogast-bestattungen.de)

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstütze ich Sie.  
 Tel: **0171 - 738 57 58**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
 s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Wir stellen ein**

Zimmerer:in  
 Dachdecker:in  
 Blechner:in

fünfgeld Holzbau

Wir haben noch  
 freie Ausbildungsplätze!  
 Zimmer:in  
 Infos und Kontakt unter  
[www.fuenfgeld-holzbau.de](http://www.fuenfgeld-holzbau.de)

Fünfgeld Holzbau GmbH – Mobilstraße 3 – 79423 Heitersheim  
 07634 51 180 – [info@fuenfgeld-holzbau.de](mailto:info@fuenfgeld-holzbau.de) – [www.fuenfgeld-holzbau.de](http://www.fuenfgeld-holzbau.de)

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**KÜCHEN-SOMMER-AKTION**

**42%\* REDUZIERT** bis zu

Betriebsferien vom 31.7. bis 12.8.23

inkl. 5-Jahres-Garantie auf alle Geräte und Möbel

Unsere Leistung macht den Unterschied!

Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
 Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter [www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

**Lichter Fest**  
 Bad Bellingen

bad bellingen  
 im markgräflerland

**Lichterfest im Kurpark Bad Bellingen und  
 Loca'Gonfle-Hüpfwelt im Kurhaus  
 am 29.07.2023**

**Tickets: Thermalbadkasse & Tourist-Info  
 Kartenvorverkauf vom 1. bis 29. Juli 2023**

**Busfahrpläne: [www.bad-bellingen.de](http://www.bad-bellingen.de)**

Bade- und Kurverwaltung Bad Bellingen GmbH  
 Badstraße 14 · 79415 Bad Bellingen  
 +49 (0)7635 8080

**nur am  
 Lichterfesttag!!**  
 Kaufen Sie an der  
 Thermalbad Kasse,  
 Tourist-Info und am  
 Thermen-Stand die Balinea

**10 + 2  
 Thermalbad  
 Aktion**

**COUPON**  
 2,00 € Rabatt  
 auf den regulären  
 Thermen Eintritt  
 gültig von 30.07 bis 30.09.23



# CRC

Your premium ENGINEERING partner for  
Wafer-Fabs and High-Tech Facilities

## Du hast Freude am HI-TEC ENGINEERING?

Dann bist du bei CRC genau  
richtig!

- HI-TEC ENGINEERING
- 40 Jahre Knowhow
- Fast-Track Großprojekte
- Gebündelte Kompetenzen für technisch hochkomplexe Bauvorhaben
- Tiefgreifende Fachexpertise
- One Team mit mehr als 150 Mitarbeitern
- Offene, wertschätzende Unternehmenskultur

Unsere Berufsbilder (w/m/d)

- Architekt
- Bauleiter
- Projektassistenz
- Projektleiter
- Systemplaner
- Space Manager
- Ingenieur/ Techniker



[crc.de/karriere](https://crc.de/karriere)

Code scannen und  
uns Kennenlernen

**We love what we do!**

CRC Clean Room Consulting GmbH | Badenweilerstraße 4 | 79115 Freiburg

**Hausbesichtigung ohne Termin.  
Jeden Samstag 10 bis 13 Uhr.**



**„OPEN  
HOUSE“**

**► Fidelis-Huggle-Str. 26 in Neuenburg**

**Doppelhaushälften – Neubau. Bezugsfertig!**

- Effizienzhaus 40
- Luft-Wasser-Wärmepumpe
- ca. 170 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 5,5 Zimmer



*Gut vermittelt.*

**AVERNET  
IMMOBILIEN**



**T. 0 76 21 57 00 912 · [www.avernet.de](http://www.avernet.de)**

**GEMEINSAM DURCHSTARTEN - LANGFRISTIG NACHHALTIG!**

**KAPPUS**  
SEIFE SEIT 1848



**Deine Chance. Deine Zukunft!**

**Komm´ zu einem führenden Hersteller fester Hygieneprodukte - der Kappus 1848 GmbH**

- Mitarbeiter\*in Operation Planning & Supply
- Elektriker\*in mit Meisterbrief
- Mitarbeiter\*in Elektrotechnik
- Mechaniker\*in
- Maschinen- und Anlagenführer\*in
- Mitarbeiter\*in Bilanzbuchhaltung
- Mitarbeiter\*in Customer Service
- Betriebsingenieur\*in
- Chemielaborant\*in Verfahrenstechniker\*in



Noch Fragen? Wohin mit den Bewerbungsunterlagen?  
Gerne direkt an Ana Beato unter [jobs.heitersheim@kappus.com](mailto:jobs.heitersheim@kappus.com)!

Kappus 1848 GmbH  
Beiersdorfstr. 1  
79423 Heitersheim  
[www.kappus.com](http://www.kappus.com)



**JEDE  
WOCHE  
KURZE  
WOCHE?**

**... BEI ZBS!**

Gutes Personal verdient die besten Arbeitsbedingungen und ein Maximum an Flexibilität. Daher gehen wir mit der Zeit und führen ab Januar 2024 die **4-Tage-Woche** ein. Sie möchten auch Teil unseres dynamischen Teams werden?

**AKTUELLE JOBS AUF:**

[zbs-steuerberatung.de/karriere](https://zbs-steuerberatung.de/karriere) **ZBS**

BADEN  
SCHWARZ.WALD.  
WEILER

**BADEWILEMER**

**SUMMER  
HOCK** 12./13.  
AUGUST



**SIX 4 YOU / MARIO STRACUZZI**  
ACA-COUSTIC / RAINER LENZ / ZAUBERER PHILLIP FLINT

FOTOBOX / LÖSCHZUG FASSBIER / COCKTAILBAR  
LIVE-BÜHNE / WEINBRUNNEN / FOODTRUCKS / GENUSSMEILE  
*und vieles mehr rund um den Schlossplatz Badenweiler!*

[cymer-immobilien.de](https://cymer-immobilien.de)  
☎ 0 162 / 213 0 123

Besuchen Sie uns **ab 1. Juli** in unserem **neuen Büro** in **Badenweiler**, Luisenstr. 23!

*Ich freue mich auf Sie!*

**CYMER**  
IMMOBILIEN

*Ihr goldener Schlüssel zum Erfolg*

**MARIA CYMER**  
Geprüfte Immobilienmaklerin & Immobilienberaterin



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Überdachungen  
  Markisen  
  Carports  
  Verglasungen  
  Raffstores  
 Vordach - Freitragend  
  Flachdach - mit PV-Anlage oder begrüntem Dach möglich

**VD AluSysteme®**



- Eigene Herstellung
- 10 Jahre Garantie
- Individuelle Maßanfertigung
- Erweiterbare Produkte
- Ausgezeichnete Qualität
- Reinigungsservice für unsere Produkte

 DIN EN 1090  
 Made in Germany  
 Kundenrezensionen 5.0 ★★★★★

**Wir produzieren nach Maß!**

**RUFEN SIE UNS AN, WIR BERATEN SIE GERNE!**  
**Telefon 07635 / 7294 700**

VD AluSysteme | Brezelstraße 4 | 79418 Schliengen | [info@vd-alusysteme.de](mailto:info@vd-alusysteme.de) | [www.vd-alusysteme.de](http://www.vd-alusysteme.de)